

ESTADOS UNIDOS





FICHA TÉCNICA DISPOSITIVOS MÉDICOS



INDICACIONES: ESTA INDICADO PARA PACIENTES CON CUALQUIER EDAD HASTA LOS 60 AÑOS, CON PÉRDIDA SENSITIVA SEVERA O PROFUNDA CAUSADA POR LA DESTRUCCION DE LAS CELULAS CILIADAS DE LAS COCLEAS, ESTIMULANDO DIRECTAMENTE EL NERVIO AUDITIVO MEDIANTE SEÑALES ELECTRICAS.

| | INFORMACIÓN GENERAL | | | | |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|------------|--|
| NOMBRE | SISTEMA DE IMPLANTE COCLEAR ADVANCED BIONICS, LLC | | | | |
| NOMBRE GENÉRICO | SISTEMA DE | | E COCLEAR ADVANCE ADOR NAIDA CI Q90 | ED BIONICS | |
| MARCA | | ADVAN | CED BIONICS, LLC | | |
| REGISTRO SANITARIO | | INVIMA 2014DM-0002510-R1 | | | |
| TIPO DE DISPOSITIVO | INVASIVO QUIRURGICO" IMPLANTE"-MEDICO ACTIVO"PROCESADOR" | | | | |
| COMPOSICIÓN | ENVOLTURA DE TITANIO, CARCASA DE SILICONA FLEXIBLE, IMAN, BOBINA DE TELEMETRÍA Y EL CABLE DE SILICONA FLEXIBLE RECUBIERTO EN PLATINO | | | | |
| CLASIFICACION DE RIESGO | I IIA IIB III | | III | | |
| CLASII ICACION DE NILOGO | X | | | | |
| VIDA ÚTIL | 2 AÑOS | | | | |
| PAIS DE PROCEDEN | DENCIA PRESENTACIÓN COMERCIAL | | CIAL | | |
| | CAJA EXTERNA QUE CONTIENE ESTIMULADOR COCLEAR IMPLANTABL | | | | |



Naída™ CI M30

DENTRO, EN CAJA DE CARTÓN QUE

CONTIENE ESTUCHE ESTERIL EL CUAL CONTIENE BANDEJA ESTERIL CON EL IMPLANTE Y ACCESORIOS

El procesador de sonido Naída CI M30 es un procesador de sonido retroauricular (BTE) diseñado para usarse con un implante coclear de Advanced Bionics. El Naída CI M30 consta de los componentes que se ilustran a continuación. El procesador de sonido Naída CI M30 ofrece conectividad directa a accesorios inalámbricos y a dispositivos con tecnología Bluetooth®. El Naída Cl M30 ofrece al usuario varias opciones de alimentación y uso. El sistema se ha concebido para proporcionar una audición útil a las personas con pérdida auditiva severa a profunda.



USO PREVISTO

El Naída CI M30 es un procesador de sonido retroauricular (BTE) que convierte el sonido captado por el micrófono o transmitido mediante comunicación inalámbrica en señales eléctricas que el implante coclear utiliza para facilitar la audición. Los usuarios previstos del procesador de sonido Naída CI M30 son los usuarios de implantes cocleares de Advanced Bionics. Los entornos de uso previstos del procesador de sonido Naída CI M30 son el entorno sanitario y el de la vida cotidiana. Bluetooth® es una marca comercial registrada propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

COMPATIBILIDAD







HiRes 90K



HiRes 90K Advantage



HiRes Ultra



HiRes Ultra 3D









| COMPATIBILIDAD | | Alarmas internas del Naída Cl M30 | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El Naída Cl M30 es compatible siguientes productos de Adva Bionics: | I I I I I I I I I I I I I I I I I I I | | Las alarmas internas son programables y proporcionan información sobre audición del procesador de sonido Naída CI M30. El profesional especializado e implantes cocleares puede ajustar el volumen y el tono de las alarmas internas para adaptarlo a sus preferencias. | |
| El Naída Cl M30 es compatible siguientes interfaces de progr | | CPI-3 de Advanced Bionics con el cable de programación M. • Programador NoahLink Wireless | Batería baja (No programable) | 2 Pitidos |
| El Naída Cl M30 es compatible siguientes productos accesori | Aplicación móvil AB Remote 122 Transmisores Phonak Roger Phonak RemoteControl | | Cambio de programa (Programable) | El tintineo indica el programa AutoSense |
| FUENT | E DE ALIME | NTACIÓN | Cambio de volumen (Programable) | Pitido prolongado al final del intervalo |
| Batería M | Tensión Nominal 3,6 V-3,7 V / Tipo lon de litio (recargable) / Capacidad Nominal 0,3 Wh-0,8 Wh | | Emparejamiento realizado correctamente (Programable) | Pitidos ascendentes |
| Batería sumergible M | Tensión Nominal 3,7 V / Tipo lon de litio (recargable) / Capacidad Nominal 0,8 Wh | | TV Connector disponible (Programable) | Pitidos ascendentes |
| Paquete de baterías de zinc- aire M | Tensión Nominal 2,3 V / Tipo Zinc-aire (desechable) / Capacidad Nominal 1,4 Wh | | Tonos de llamada del teléfono (No programable) | Pitidos vibrantes |
| Indicador | es LED del N | laída CI M30 | Uso del botón multi | ifunción del Naída Cl M30 |
| El indicador LED es una función programable que proporciona información visual sobre el estado del procesador de sonido Naída CI M, la duración de la batería, la posición del programa y las condiciones de error del procesador de sonido. | | El botón puede funcionar como co programa, según la programación implantes cocleares que le confirme | nciones que puede programar el audiólogo. ntrol de volumen o realizar un cambio de . Solicite al profesional especializado en cómo se ha programado su procesador de sonido. | |
| Color Naranja (No programable) | Estado | de la batería en el encendido | Uso estándar | Subir o bajar el volumen |
| Color Verde (Programable) | | Programa actual | Durante la transmisión de audio | Subir o bajar el volumen de transmisión |
| Color Naranja (No programable) | Modo avión | | Durante las llamadas telefónicas | Atender una llamada telefónica (mientras suena el tono de llamada) o subir o bajar el volumen de una llamada telefónica (durante la llamada) |
| Color Violeta (Programable) | Ca | ambio de nivel progresivo | Descripción gen | eral de la conectividad |
| Color Verde (Programable) | E | ntrada de sonido intenso | El procesador de sonido Naída Cl M30 puede conectarse a dispositivos co Bluetooth para llamadas telefónicas, llamadas de VoIP, transmisión de audio para usarse con la aplicación móvil AB Remote. | |
| Color Azul (Programable) | ĺ | Entrada de transmisión | Emparejamiento del Naída CI M30 con los accesorios Phonak | Phonak RemoteControl Phonak TV Connector Phonak PartnerMic Transmisores Phonak Roger |
| Color Rojo (No programable) | Desbloqu | eo del implante / Estado de error | Rangos de temperatura y humeo | dad de funcionamiento recomendados |
| Color Verde (No Programable) | Deteco | ción del procesador de sonido | Temperatura de funcionamiento 0 °C (32 °F) - 45 °C (115 °F) | Humedad relativa 0% - 95% |









Naída™ CI M90

El procesador de sonido Naída CI M90 es un procesador de sonido retroauricular (BTE) diseñado para usarse con un implante coclear de Advanced Bionics. El Naída CI M90 consta de los componentes que se ilustran a continuación. El procesador de sonido Naída CI M90 ofrece conectividad directa a accesorios inalámbricos y a dispositivos con tecnología Bluetooth®. El Naída CI M90 ofrece al usuario varias opciones de alimentación y uso. El sistema se ha concebido para proporcionar una audición útil a las personas con pérdida auditiva severa a profunda.



USO PREVISTO

El Naída Cl M90 es un procesador de sonido retroauricular (BTE) que convierte el sonido captado por el micrófono o transmitido mediante comunicación inalámbrica en señales eléctricas que el implante coclear utiliza para permitir la audición. Los usuarios previstos del procesador de sonido Naída Cl M90 son los usuarios de implantes cocleares de Advanced Bionics. Los entornos de uso previstos del procesador de sonido Naída Cl M90 son el entorno sanitario y el de la vida cotidiana. Bluetooth® es una marca comercial registrada propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

COMPATIBILIDAD











Clarion CII

HiRes 90K

HiRes 90K Advantage

HiRes Ultra

HiRes Ultra 3D

Efectos secundarios no deseados

Los efectos secundarios no deseados del sistema Naída CI M90 pueden incluir irritación cutánea e incomodidad a causa de la presión en la oreja, recalentamiento del dispositivo o sonidos muy intensos. Si advierte algún efecto secundario no deseado, retire el procesador de sonido y consulte a un profesional especializado en implantes cocleares.

Limitaciones y contraindicaciones

No se conocen limitaciones ni contraindicaciones para el procesador de sonido Naída™ CI M90.

Limpieza y mantenimiento

Limpie el exterior del Naída CI M90 con un paño suave seco. Para limpiar el procesador de sonido, no lo sumerja en líquidos ni utilice productos de limpieza. Si el procesador de sonido Naída CI M90 se expone a la humedad, coloque el dispositivo en una unidad de secado antes del próximo uso. Quítese el procesador de sonido de la oreja antes de usar spray para el cabello o aplicar cosméticos, dado que esos productos pueden dañar el procesador de sonido.

ELIMINACIÓN Y MATERIALES PELIGROSOS

Deseche el procesador de sonido Naída CI M90 y los accesorios de acuerdo con las normativas nacionales y locales aplicables Materiales peligrosos: no aplicable a este producto.

direcciontecnica@medinistros.com Calle 72 No. 22 – 42 Oficina 301 Ed. Gioto Bogotá D.C., Colombia Teléfono: +57 (1) 540 4920 / 217 4253 Ext. 112 Móvil: +57 316 4670029 Fax: +57 (1) 217 42 39

www.medinistros.com









| С | OMPATIBILI | DAD | Alarmas intern | nas del Naída CI M90 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | Las alarmas internas son programables y proporcionan información sobre audición del procesador de sonido Naída CI M90. El profesional especializado en implantes cocleares puede ajustar el volumen y el tono de las alarmas internas para adaptarlo a sus preferencias. | | |
| El Naída Cl M90 es compatible siguientes interfaces de progr | | Interfaz de programación clínica CPI-3 de Advanced Bionics con el cable de programación M. Programador NoahLink Wireless. Aplicación movil AB Remote | Batería baja (No programable) | 2 Pitidos |
| El Naída Cl M90 es compatible siguientes productos accesor | | Aplicacion movil AB Remote Transmisores Phonak Roger Phonak RemoteControl Phonak TV Connector Phonak PartnerMic Audifono Phonak Naída™ Link | Cambio de programa (Programable) | El tintineo indica el programa AutoSense |
| FUENT | E DE ALIMEI | 1101 | Cambio de volumen (Programable) | Pitido prolongado al final del intervalo |
| Batería M | Tensión Nominal 3,6 V-3,7 V / Tipo lon de litio (recargable) / Capacidad Nominal 0,3 Wh-0,8 Wh | | Emparejamiento realizado correctamente (Programable) | Pitidos ascendentes |
| Batería sumergible M | Tensión Nominal 3,7 V / Tipo lon de litio (recargable) / Capacidad Nominal 0,8 Wh | | TV Connector disponible (Programable) | Pitidos ascendentes |
| Paquete de baterías de zinc- aire M | Tensión Nominal 2,3 V / Tipo Zinc-aire (desechable) / Capacidad Nominal 1,4 Wh | | Tonos de llamada del teléfono (No programable) | Pitidos vibrantes |
| Indicadores LED del Naída CI M90 | | | | |
| Indicador | es LED del N | laída CI M90 | Uso del botón multi | ifunción del Naída CI M90 |
| El indicador LED es una func visual sobre el estado del proc batería, la posición del progran | ón programal | laída CI M90 ble que proporciona información nido Naída CI M, la duración de la ciones de error del procesador de | El botón multifunción tiene varias fur El botón puede funcionar como co programa, según la programación implantes cocleares que le confirme | rifunción del Naída CI M90 nciones que puede programar el audiólogo. ntrol de volumen o realizar un cambio de . Solicite al profesional especializado en cómo se ha programado su procesador de sonido. |
| El indicador LED es una func visual sobre el estado del proc | ón programal esador de son na y las condio sonido. | ble que proporciona información nido Naída CI M, la duración de la | El botón multifunción tiene varias fur El botón puede funcionar como co programa, según la programación implantes cocleares que le confirme | nciones que puede programar el audiólogo. ntrol de volumen o realizar un cambio de l. Solicite al profesional especializado en cómo se ha programado su procesador de |
| El indicador LED es una func visual sobre el estado del proc batería, la posición del progran Color Naranja (No | ón programal esador de son na y las condio sonido. | ble que proporciona información nido Naída CI M, la duración de la ciones de error del procesador de | El botón multifunción tiene varias fur El botón puede funcionar como co programa, según la programación implantes cocleares que le confirme | nciones que puede programar el audiólogo. ntrol de volumen o realizar un cambio de i. Solicite al profesional especializado en cómo se ha programado su procesador de sonido. |
| El indicador LED es una func visual sobre el estado del proc batería, la posición del progran Color Naranja (No programable) | ón programal esador de son na y las condio sonido. | ble que proporciona información nido Naída CI M, la duración de la ciones de error del procesador de de la batería en el encendido | El botón multifunción tiene varias fur El botón puede funcionar como co programa, según la programación implantes cocleares que le confirme s Uso estándar | nciones que puede programar el audiólogo. ntrol de volumen o realizar un cambio de . Solicite al profesional especializado en cómo se ha programado su procesador de sonido. Subir o bajar el volumen |
| El indicador LED es una func visual sobre el estado del proc batería, la posición del progran Color Naranja (No programable) Color Verde (Programable) | ón programal esador de son na y las condi sonido. Estado | ble que proporciona información nido Naída CI M, la duración de la ciones de error del procesador de de la batería en el encendido Programa actual | El botón multifunción tiene varias fur El botón puede funcionar como co programa, según la programación implantes cocleares que le confirme Uso estándar Durante la transmisión de audio Durante las llamadas telefónicas | nciones que puede programar el audiólogo. ntrol de volumen o realizar un cambio de a. Solicite al profesional especializado en cómo se ha programado su procesador de sonido. Subir o bajar el volumen Atender una llamada telefónica (mientras suena el tono de llamada) o subir o bajar el volumen de una llamada telefónica |
| El indicador LED es una func visual sobre el estado del proc- batería, la posición del progran Color Naranja (No programable) Color Verde (Programable) Color Naranja (No programable) | ón programal esador de son na y las condie sonido. Estado | ble que proporciona información nido Naída CI M, la duración de la ciones de error del procesador de de la batería en el encendido Programa actual Modo avión | El botón multifunción tiene varias fur El botón puede funcionar como co programa, según la programación implantes cocleares que le confirme Uso estándar Durante la transmisión de audio Durante las llamadas telefónicas Descripción general El procesador de sonido Naída CI I Bluetooth para llamadas telefónicas, | nciones que puede programar el audiólogo. ntrol de volumen o realizar un cambio de n. Solicite al profesional especializado en cómo se ha programado su procesador de sonido. Subir o bajar el volumen Subir o bajar el volumen de transmisión Atender una llamada telefónica (mientras suena el tono de llamada) o subir o bajar el volumen de una llamada telefónica (durante la llamada) |
| El indicador LED es una func visual sobre el estado del proce batería, la posición del progran Color Naranja (No programable) Color Verde (Programable) Color Naranja (No programable) | ón programal esador de son na y las condio sonido. Estado | ble que proporciona información nido Naída CI M, la duración de la ciones de error del procesador de de la batería en el encendido Programa actual Modo avión | El botón multifunción tiene varias fur El botón puede funcionar como co programa, según la programación implantes cocleares que le confirme Uso estándar Durante la transmisión de audio Durante las llamadas telefónicas Descripción general El procesador de sonido Naída CI I Bluetooth para llamadas telefónicas, | nciones que puede programar el audiólogo. ntrol de volumen o realizar un cambio de . Solicite al profesional especializado en cómo se ha programado su procesador de sonido. Subir o bajar el volumen Subir o bajar el volumen de transmisión Atender una llamada telefónica (mientras suena el tono de llamada) o subir o bajar el volumen de una llamada telefónica (durante la llamada) eral de la conectividad M90 puede conectarse a dispositivos con llamadas de VoIP, transmisión de audio o |
| El indicador LED es una func visual sobre el estado del proci- batería, la posición del progran Color Naranja (No programable) Color Verde (Programable) Color Naranja (No programable) Color Violeta (Programable) Color Violeta (Programable) | ón programal esador de son na y las condie sonido. Estado | ble que proporciona información nido Naída CI M, la duración de la ciones de error del procesador de de la batería en el encendido Programa actual Modo avión ambio de nivel progresivo | El botón multifunción tiene varias fur El botón puede funcionar como co programa, según la programación implantes cocleares que le confirme Suspensión de audio Uso estándar Durante la transmisión de audio Durante las llamadas telefónicas Descripción general El procesador de sonido Naída CI Bluetooth para llamadas telefónicas, para usarse con la agreement del Naída CI M90 con los accesorios Phonak | nciones que puede programar el audiólogo. ntrol de volumen o realizar un cambio de la Solicite al profesional especializado en cómo se ha programado su procesador de sonido. Subir o bajar el volumen Atender una llamada telefónica (mientras suena el tono de llamada) o subir o bajar el volumen de una llamada telefónica (durante la llamada) eral de la conectividad M90 puede conectarse a dispositivos con llamadas de VoIP, transmisión de audio o olicación móvil AB Remote. • Phonak RemoteControl • Phonak TV Connector • Phonak PartnerMic • Transmisores Phonak Roger • Audifono |









Sky CI™ M90

El procesador de sonido Sky CI M90 es un procesador de sonido retroauricular (BTE) diseñado para usarse con un implante coclear de Advanced Bionics. El Sky CI M90 consta de los componentes que se ilustran a continuación. El procesador de sonido Sky CI M90 ofrece conectividad directa a accesorios inalámbricos y a dispositivos con tecnología Bluetooth®. El Sky Cl M90 ofrece al usuario varias opciones de alimentación y uso. El sistema se ha concebido para proporcionar una audición útil a las personas con pérdida auditiva severa a profunda. Bluetooth® es una marca comercial registrada propiedad de Bluetooth SIG, Inc.



USO PREVISTO

El Sky Cl M90 es un procesador de sonido retroauricular (BTE) que convierte el sonido captado por el micrófono o transmitido mediante comunicación inalámbrica en señales eléctricas que utiliza el implante coclear para facilitar la audición. Los usuarios previstos del procesador de sonido Sky CI M90 son los usuarios de implantes cocleares de Advanced Bionics. Los entornos de uso previstos del procesador de sonido Sky CI M90 son el entorno sanitario y el de la vida cotidiana.

COMPATIBILIDAD











Clarion CII

HiRes 90K

HiRes 90K Advantage

HiRes Ultra

HiRes Ultra 3D

Efectos secundarios no deseados

os efectos secundarios indeseables del sistema Sky CI M90 pueden incluir irritación cutánea e incomodidad a causa de la presión en la oreja, recalentamiento del dispositivo o sonidos muy intensos. Si advierte algún efecto secundario no deseado, retire el procesador de sonido y consulte a un profesional especializado en implantes cocleares.

Limitaciones y contraindicaciones

No se conocen limitaciones ni contraindicaciones para el procesador de sonido Sky CI™ M90.

Limpieza y mantenimiento

Limpie el exterior del Sky CI M90 con un paño suave seco. Para limpiar el procesador de sonido, no lo sumerja en líquidos ni utilice productos de limpieza. Si el procesador de sonido Sky CI M90 se expone a la humedad, coloque el dispositivo en un sistema de secado antes del próximo uso. Debe quitarse el procesador de sonido de la oreja antes de usar spray para el cabello o aplicar cosméticos, dado que esos productos pueden dañar el procesador de sonido.

ELIMINACIÓN Y MATERIALES PELIGROSOS

Deseche el procesador de sonido Sky Cl M90 y los accesorios de acuerdo con las normativas nacionales y locales aplicables. Materiales peligrosos: no corresponde a este producto.









| COMPATIBILIDAD | | Alarmas internas del Sky Cl M90 | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El Sky Cl M90 es compatible c siguientes productos de Adva Bionics: | • Antena receptora Slim HP, Slim HP Mic, Slim HP AquaMic™. • Clip de uso M, accesorio Snuggie™ M, gancho de retención M, accesorio Listening Check™ M. | | • | |
| El Sky Cl M90 es compatible c siguientes interfaces de progr | Interfaz de programación clínica CPI-3 de Advanced Bionics con el con las | | Batería baja (No programable) | 2 Pitidos |
| El Sky Cl M90 es compatible c siguientes productos accesor | | Aplicación móvil AB Remote Transmisores Phonak Roger Phonak RemoteControl Phonak TV Connector Phonak PartnerMic Audífono Sky™ Link M de Phonak | Cambio de programa (Programable) | El tintineo indica el programa AutoSense |
| FUENT | E DE ALIME | NTACIÓN | Cambio de volumen (Programable) | Pitido prolongado al final del intervalo |
| Batería M | Tensión Nominal 3,6 V-3,7 V / Tipo lon de litio (recargable) / Capacidad Nominal 0,3 Wh-0.8 Wh | | Emparejamiento realizado correctamente (Programable) | Pitidos ascendentes |
| Batería sumergible M | Tensión Nominal 3,7 V / Tipo lon de litio (recargable) / Capacidad Nominal 0,8 Wh | | TV Connector disponible (Programable) | Pitidos ascendentes |
| Paquete de baterías de zinc- aire M | • | | Tonos de llamada del teléfono (No programable) | Pitidos vibrantes |
| Indicadores LED del Sky Cl M90 | | Uso del botón mul | tifunción del Sky Cl M90 | |
| El indicador LED es una función programable que proporciona información visual sobre el estado del procesador de sonido Naída CI M, la duración de la batería, la posición del programa y las condiciones de error del procesador de sonido. | | El botón puede funcionar como co programa, según la programación implantes cocleares que le confirme | nciones que puede programar el audiólogo. ntrol de volumen o realizar un cambio de . Solicite al profesional especializado en cómo se ha programado su procesador de sonido. | |
| Color Naranja (No programable) | Estado | de la batería en el encendido | Uso estándar | Subir o bajar el volumen |
| Color Verde (Programable) | | Programa actual | Durante la transmisión de audio | Subir o bajar el volumen de transmisión |
| Color Naranja (No programable) | Modo avión | | Durante las llamadas telefónicas | Atender una llamada telefónica (mientras suena el tono de llamada) o subir o bajar el volumen de una llamada telefónica (durante la llamada) |
| Color Violeta (Programable) | Ca | ambio de nivel progresivo | Descripción general de la conectividad | |
| Color Verde (Programable) | Color Verde (Programable) Entrada de sonido intenso | | El procesador de sonido Sky Cl M90 puede conectarse a dispositivos con Bluetooth para llamadas telefónicas, llamadas de VoIP, transmisión de audio para usarse con la aplicación móvil AB Remote. | |
| Color Azul (Programable) | Entrada de transmisión | | Emparejamiento del Naída CI M90 con los accesorios Phonak | Phonak RemoteControl Phonak TV Connector Phonak PartnerMic Transmisores Phonak Roger Audífono Phonak Naída Link M |
| Color Rojo (No programable) | Desbloqu | eo del implante / Estado de error | Rangos de temperatura y humeo | dad de funcionamiento recomendados |
| Color Verde (No Programable) | Deteco | ión del procesador de sonido | Temperatura de funcionamiento 0 °C (32 °F) - 45 °C (115 °F) | Humedad relativa 0% - 95% |









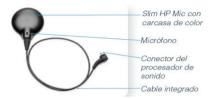
Slim HP, Slim HP Mic, Slim HP AquaMic™, Slim HP Color Caps

REFERENCIAS: CI-5320, CI-5322, CI-5321, CI-7131, CI-7132

El Slim HP es una antena receptora con un cable integrado que está diseñado para usarse con un procesador de sonido que se lleva en la oreja. El Slim HP está disponible con longitudes de cable de 9 cm (3,5 pulg.), 11 cm (4,25 pulg.) y 14 cm (5,5 pulg.).



El Slim HP Mic es una antena receptora con un cable integrado de 30 cm (12 pulg.) y un micrófono que está diseñado para usarse con un procesador de sonido que no se lleva en la oreja (por ejemplo, en un clip).



El dispositivo Slim HP AquaMic™ es una antena receptora sumergible con un cable integrado y un micrófono que está diseñado para usarse con soluciones sumergibles (por ejemplo, Neptune, AquaCase o una batería sumergible M). El Slim HP AquaMic está disponible con longitudes de cable de 30 cm (12 pulg.), 46 cm (18 pulg.), 61 cm (24 pulg.) y 107 cm (42 pulg).



La carcasa de color Slim HP encaja en su lugar en la parte superior de la antena receptora y cubre de manera segura la cavidad del imán y el micrófono. Las carcasas de color Slim HP están disponibles en dos tamaños: estándar y grande. La carcasa de color estándar se usa con los imanes Slim HP más pequeños:

Imanes estándar de tamaños 1 a 5 e imanes 3D de tamaños 1 a 4. La carcasa de color grande se usa con los imanes Slim HP más grandes: imanes estándar de tamaños 6 y 7 e imanes 3D de tamaños 5, 6 y 7.

USO PREVISTO

Los Slim HP están diseñados para transferir las señales sonoras y la alimentación entre el procesador de sonido y el implante coclear de Advanced Bionics. La antena receptora también funciona como fuente de entrada de sonido si se tiene activado un micrófono integrado en el Slim HP Mic y el Slim HP AquaMic. Los usuarios previstos de los Slim HP son los usuarios de los procesadores de sonido Neptune, Naída™ CI Q, Naída™ CI M o Sky CI™ M. Los entornos de uso on el entorno sanitario y el de la vida cotidiana COMPATIBILIDAD previstos de los Slim HP son







Naida CI Q



Naida CI M



Sky CI M

Efectos secundarios no deseados

Los efectos secundarios indeseables de los Slim HP pueden incluir irritación cutánea e incomodidad a causa de la presión en la oreja o la cabeza, recalentamiento del dispositivo o sonidos muy intensos.

Limitaciones y contraindicaciones

No se conocen limitaciones ni contraindicaciones para los Slim HP.









CABLES

El Slim HP, el Slim HP Mic y la antena receptora Slim HP AquaMic tienen cables que estén integrados en la antena receptora.

IMANES

Es importante que la intensidad y la orientación del imán de la antena receptora sean las correctas para no experimentar incomodidad o problemas de retención. Póngase en contacto con el profesional especializado en implantes cocleares si tiene dudas sobre la retención del imán. Si se considera necesario, el profesional especializado en implantes cocleares podría reemplazar el imán de la antena receptora con uno de mayor o menor intensidad o ajustar su orientación. De ser necesario, podría usar soluciones disponibles en el mercado para mejorar la retención.

Para usar el Slim HP AquaMic en el agua

Si al estar en entornos acuáticos se usa un gorro de baño, una cinta del pelo u otro dispositivo sobre el micrófono de la antena receptora, podría percibirse cierta disminución en la calidad sonora. Si la antena receptora se usa después de estar sumergida en el agua, la calidad sonora podría verse afectada. Seque completamente la antena receptora para restaurar la calidad sonora habitual del sistema. Se recomienda que reemplace la antena receptora después de usarla en el agua con una antena receptora seca para garantizar que la calidad sonora del sistema sea la acostumbrada.

Almacenamiento de los Slim HP

Cuando no estén en uso, almacene los Slim HP en la caja del equipo proporcionada.

Limpieza y mantenimiento

Limpie periódicamente la antena receptora con un paño suave. No utilice disolventes. Reemplace la carcasa de color cada 90 días, o antes si se percibe un cambio en la calidad sonora.

Después de usar el Slim HP AquaMic en el agua:

- Enjuague el Slim HP AquaMic con agua limpia.
 - Retire la carcasa de color.
- Limpie o seque la superficie superior de la antena receptora con un paño suave.
- Coloque el dispositivo en un sistema de secado adecuado para secarlo por completo.

Rangos de temperatura de funcionamiento y almacenamiento recomendados

| Condición | Мі́ммо | Máximo |
|----------------------------------|-----------------|----------------|
| Temperatura de funcionamiento | 0 °C (32 °F) | 45 °C (115 °F) |
| Temperatura de almacenamiento | -20 °C (-13 °F) | 55 °C (131 °F) |
| Humedad relativa | 0 % | 95 % |

ELIMINACIÓN Y MATERIALES PELIGROSOS

Deseche los Slim HP de acuerdo con las normativas nacionales y locales aplicables. Materiales peligrosos: no aplicable a este producto.

VENTAJAS CLÍNICAS

Los Slim HP no ofrecen ventajas clínicas; estos productos están diseñados para usarse con los procesadores de sonido Neptune, Naída CI Q, Naída CI M y Sky CI M.

direcciontecnica@medinistros.com Calle 72 No. 22 – 42 Oficina 301 Ed. Gioto Bogotá D.C., Colombia Teléfono: +57 (1) 540 4920 / 217 4253 Ext. 112 Móvil: +57 316 4670029 Fax: +57 (1) 217 42 39

www.medinistros.com

Pag 8 de 20









Slim HP Standard Magnets Slim HP 3D Magnets

REFERENCIAS: CI-7524, CI-7525

El imán Slim HP es in imán extraíble disponible en dos presentaciones.

Imanes estándar

» De color negro

» Compatibles con los implantes CII, HiRes 90k, HiRes 90k Advantage y HiRes Ultra

Imanes 3D

» De color azul

» Compatibles con los implantes HiRes Ultra 3D

» La marca 3D con una flecha en la parte superior del imán permite orientar el imán en la dirección ascendente general dentro de la antena receptora Cada tipo de imán está disponible en siete intensidades diferentes para garantizar la retención entre el implante coclear y la antena receptora. La intensidad está marcada en la parte inferior del imán, donde 1 es para el imán de menor intensidad débil y 7 para el de mayor intensidad.



Cara superior del imán Slim HP estándar



Cara superior del imán Slim HP 3D



Cara inferior del imán Slim HP estándar



Cara inferior del imán Slim HP 3D

La carcasa de color Slim HP encaja en su lugar en la parte superior de la antena receptora y cubre de manera segura la cavidad del imán y el micrófono.

- La carcasa de color estándar se usa con los imanesSlim HP más pequeños: imanes estándar de tamaños 1 a 5 e imanes 3D de tamaños 1 a 4.
- La carcasa de color grande se usa con los imanes Slim HP más grandes: imanes estándar de tamaños 6 y 7 e imanes 3D de tamaños 5, 6 y 7.

USO PREVISTO

Los imanes Slim HP están diseñados para usarse con el Slim HP, el Slim HP Mic, el micrófono Slim HP AquaMic™ y el Slim HP estándar. Los imanes Slim HP están diseñados para asegurar la antena receptora en la cabeza del usuario.

Los usuarios previstos de los imanes Slim HP son los usuarios de los productos Slim HP. Los entornos de uso previstos de los imanes Slim HP son el entorno sanitario y el de la vida cotidiana.

COMPATIBILIDAD

Los imanes Slim HP son compatibles con el Slim HP, el Slim HP Mic, el Slim HP AquaMic™ y el Slim HP estándar.

Efectos secundarios no deseados

Los efectos secundarios indeseables del imán Slim HP pueden incluir irritación cutánea e incomodidad a causa de la presión en la oreja o la cabeza.

Limitaciones y contraindicaciones

No se conocen limitaciones ni contraindicaciones para los imanes Slim HP.

Imanes

Es importante que la intensidad y la orientación del imán de la antena receptora sean las correctas para no experimentar incomodidad o problemas de retención. Si se considera necesario, el imán de la antena receptora puede ajustarse con uno de mayor o menor intensidad, o puede cambiarse la orientación del imán. De ser necesario, podrían usarse soluciones disponibles en el mercado para mejorar la retención.

Intensidad magnética

Los imanes Slim HP se ofrecen en siete intensidades diferentes para proporcionar distintas opciones de intensidad de retención.

Almacenamiento de los imanes Slim HP

Almacene los imanes de repuesto en un lugar seguro y lejos de tarjetas con banda magnética (como las tarjetas de crédito) y de otros imanes o antenas receptoras de repuesto.

Limpieza y mantenimiento

Use un paño suave para limpiar los imanes. No utilice disolventes.

ELIMINACIÓN Y MATERIALES PELIGROSOS

Deseche los imanes Slim HP de acuerdo con las normativas nacionales y locales aplicables. Materiales peligrosos: no aplicable a este producto.









M Zn-Air Battery Pak

REFERENCIAS: CI-5501

El paquete de baterías de zinc-aire M es una fuente de alimentación desechable para los procesadores de sonido Naída™ CI M y Sky CI™ M. El tipo de batería desechable que se debe utilizar con el paquete de baterías de zinc-aire M corresponde a las baterías para alimentación de implantes 675 (P675). Las baterías 675 comunes para audífonos no tienen la potencia necesaria para un implante coclear. El fabricante y la batería sugeridos son: batería PowerOne P675 Implant Plus. El paquete de baterías de zinc-aire está disponible con cartuchos con y sin protección contra manipulaciones.



Puerta del compartimento de baterías con protección contra manipulaciones

USO PREVISTO

El paquete de baterías de zinc-aire M está diseñado para proporcionar alimentación a los procesadores de sonido Naída CI M y Sky CI M de Advanced Bionics. Los usuarios previstos del paquete de baterías de zinc-aire son los usuarios de los procesadores de sonido Naída CI M o Sky CI M. Los entornos de uso previstos del paquete de baterías de zinc-aire son el entorno sanitario y el de la vida cotidiana.

COMPATIBILIDAD

El paquete de baterías de zinc-aire Naída CI M es compatible con los procesadores de sonido Naída™ CI M y Sky CI™ M de Advanced Bionics.

Efectos secundarios no deseados

Los efectos secundarios indeseables del sistema Naída CI M o Sky CI M pueden incluir irritación cutánea e incomodidad a causa de la presión en el oído externo, recalentamiento del dispositivo o sonidos muy intensos.

Limitaciones y contraindicaciones

No se conocen limitaciones ni contraindicaciones para el paquete de baterías de zinc-aire M.

Almacenamiento del paquete de baterías de zinc-aire M

Cuando no esté en uso, almacene el paquete de baterías de zinc-aire M en la caja del equipo proporcionada.

Limpieza y mantenimiento

Limpie el exterior del paquete de baterías de zinc-aire M con un paño suave seco.

ELIMINACION Y MATERIALES PELIGROSOS

Elimine el paquete de baterías de zinc-aire M y las baterías de zinc-aire de acuerdo con las normativas nacionales y locales aplicables. Materiales peligrosos: no aplicable a este producto.

Rangos de temperatura de funcionamiento y almacenamiento recomendados

| Condición | Мі́ммо | Máximo |
|----------------------------------|-----------------|----------------|
| Temperatura de funcionamiento | 0 °C (32 °F) | 45 °C (115 °F) |
| | | |
| Temperatura de almacenamiento | -20 °C (-13 °F) | 55 °C (131 °F) |

VENTAJAS CLÍNICAS

El paquete de baterías de zinc-aire M no ofrece ventajas clínicas; el producto está diseñado para usarse con los procesadores de sonido Naída CI M y Sky CI M.









M Batteries and M Charger

REFERENCIAS: CI-5551, CI-5552, CI-5553, CI-5555, CI-5607 (Small, Medium, Large, Standard, Charger)

Las baterías M son baterías recargables de iones de litio. Hay cuatro tipos de baterías M: pequeña, mediana, grande y estándar.



Pequeña Mediana Grande Estánda

El cargador de baterías M incluye tres compartimentos de carga para baterías M. El sistema de carga consta del cargador y un cable de alimentación micro USB.

Advanced Bionics envía el adaptador de pared por separado.



Capacidad de la batería

| Рпористо | Capacidad de la batería (mAh) |
|--------------------|-------------------------------|
| Batería M pequeña | 90 |
| Batería M mediana | 150 |
| Batería M grande | 220 |
| Batería M estándar | 170 |

Información del cargador

| TENSIÓN NOMINAL DE | CORRIENTE NOMINAL DE |
|--------------------|----------------------|
| ENTRADA DE CC | ENTRADA DE CC |
| 5 V | 500 mA |

USO PREVISTO

Las baterías M están diseñadas para proporcionar alimentación a los procesadores de sonido Naida CI M y Sky CI M de Advanced Bionics. El cargador de baterías M está diseñado para recargar únicamente las baterías M. Al colocar una batería M cargada en el procesador de sonido, se encenderá el procesador de sonido. Al retirar la batería M, se apagará el procesador de sonido.

Los usuarios previstos de las baterías M y el cargador de baterías M son los usuarios de los procesadores de sonido Naída CI M o Sky CI M. Los entornos de uso previstos de las baterías M y el cargador de baterías M son el entorno sanitario y el de la vida cotidiana.

COMPATIBILIDAD

Las baterías M Naída CI son compatibles con los procesadores de sonido Naída CI M y Sky CI M de Advanced Bionics. El cargador de baterías M solo es compatible con las baterías M.

Los indicadores LED ubicados en la base de cada puerto de carga tienen 3 opciones de color

- Azul: La batería M se está cargando.
- Verde: La batería M está completamente cargada.
 - Rojo: Falla.*

Limitaciones y contraindicaciones

No se conocen limitaciones ni contraindicaciones para las baterías M o el cargador de baterías M.

Almacenamiento de las baterías M y el cargador de baterías M

Cuando no estén en uso, almacene las baterías M y el cargador de baterías M en la caja del equipo proporcionada.

Limpieza y mantenimiento

Limpie el exterior de las baterías M con un paño suave seco. Para evitar el funcionamiento intermitente del procesador de sonido, los contactos de la batería ubicados en el cargador de baterías M, la batería M y el procesador de sonido deben mantenerse libres de polvo y suciedad. Limpie suavemente la zona con un cepillo para audifonos o un bastoncillo de algodón seco al menos una vez por mes. Si la batería M se expone a la humedad, colóquela en un sistema de secado antes de cargarla y antes del próximo uso. Si la batería M se cae, revísela para determinar si presenta signos de daños o fisuras. Si se observa cualquier signo de daño. deberá reemplazar la batería M.









M WATERPROOF BATTERY and CLIP

REFERENCIAS: CI-5068, CI-7323

La batería sumergible M es una batería recargable de iones de litio. Cuenta con un estuche para el procesador de sonido Naída™ CI M o Sky CI™ M que permite proteger el procesador de la humedad y suciedad.



| Ркористо | Capacidad de la batería (mAh) |
|----------------------|-------------------------------|
| Batería sumergible M | 225 |

La batería sumergible M puede usarse en diferentes lugares con el clip para la batería sumergible M.



USO PREVISTO

La batería sumergible M está diseñada para proporcionar alimentación a los procesadores de sonido Naída CI M y Sky CI M de Advanced Bionics y para proteger el procesador de sonido de la humedad y suciedad. Al conectar el procesador de sonido al conector ubicado dentro de la batería sumergible M, se encenderá el procesador de sonido. Al retirar el procesador de sonido de la batería sumergible M, se apagará el procesador de sonido. Los usuarios previstos de la batería sumergible M son los usuarios de los procesadores de sonido Naída CI M o Sky CI M. Los entornos de uso previstos de la batería sumergible M son el entorno sanitario y el de la vida cotidiana, incluidos los entornos acuáticos con agua de baño, agua salada y agua dulce.

COMPATIBILIDAD

La batería sumergible M es compatible con los procesadores de sonido Naída Cl M y Sky Cl M y con la antena receptora Slim HP AquaMic™, AquaMic, AquaMic 3D y AquaCables de Advanced Bionics.

Información sobre los indicadores LED (diodo emisor de luz) de la batería sumergible M

La bateria sumergible M cuenta con diferentes indicadores luminosos ubicados dentro de la propia bateria.

El indicador LED tiene 3 opciones de color:

Azul: La batería sumergible M se está cargando.
 Verde: La batería sumergible M está completamente cargada.

• Rojo: Falla.*

*Desconecte la batería sumergible M y, a continuación, intente cargarla de nuevo. Si el indicador LED rojo se enciende de nuevo, póngase en contacto

con su profesional especializado en implantes cocleares. Información sobre la alarma audible de la batería sumergible M

La batería sumergible M emite una alarma audible constante cuando la antena receptora se ha desconectado del implante para avisar a los cuidadores que la antena receptora se ha desbloqueado. La alarma audible es una función programable que puede activar o desactivar el profesional especializado en implantes cocleares.

Transmisión de audio durante el uso de la batería sumergible M

Cuando el procesador está conectado a un dispositivo con Bluetooth, transmisor Phonak Roger, Phonak PartnerMic o Phonak TV Connector, podrá transmitir audio desde ese dispositivo directamente al procesador de sonido cuando este se encuentre en la batería sumergible M.

El micrófono de la antena receptora no se puede usar para llamadas telefónicas con manos libres mediante Bluetooth. Si recibe una llamada cuando el procesador se encuentra en la batería sumergible M, debe cambiar el direccionamiento de audio del teléfono a una fuente diferente (p. ej., teléfono o altavoz).

Limpieza y mantenimiento

Retire la junta tórica antes de realizar la limpieza. Limpie la batería sumergible M con un paño húmedo. No utilice disolventes. Después de la exposición a la humedad, limpie la caja de la batería con un paño suave que no deje pelusa y deje secar al aire durante la noche. Inspeccione la junta tórica antes de cada uso, ya que será necesario cambiarla de manera periódica. Si se observa o se sospecha que la junta tórica está dañada, reemplácela antes de reanudar el uso. Si la batería sumergible M se cae, revísela para determinar si presenta signos de daños o fisuras. Si se observa cualquier signo de daño, deberá reemplazar la batería sumergible M.









M T-Mic™ Microphone and M Earhooks

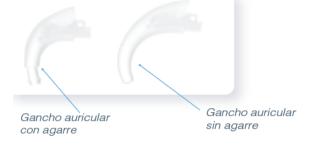
REFERENCIAS: CI-5837, CI-5711
EI T-Mic M es un accesorio para los procesadores de sonido Naída™ CI M y Sky CI™ M de Advanced Bionics.

El T-Mic M es un micrófono diseñado para adaptarse a la abertura natural del conducto auditivo cuando el procesador de sonido se usa detrás de la oreja. Esto permite tener acceso a teléfonos celulares, dispositivos electrónicos de audio y dispositivos de asistencia auditiva.

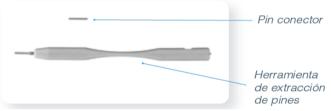
El sonido de este micrófono se envía al procesador de sonido Naída CI M o Sky CI M. El T-Mic M se proporciona en tres tamaños para que pueda adaptarse a las diferentes formas y tamaños de orejas: pequeño, mediano y grande.



Los ganchos auriculares M sirven para sujetar el procesador de sonido en la oreja cuando el micrófono se usa dentro del procesador de sonido. Los ganchos auriculares M están disponibles en dos tamaños, pequeño y estándar, y se ofrecen con o sin agarre de retención adicional.



También se incluyen pines conectores y una herramientapara extraerlos.



El T-Mic M y los ganchos auriculares M están diseñados para su uso con los procesadores de sonido Naída Cl M y Sky Cl M de Advanced Bionics. El T-Mic M está diseñado para captar el sonido en la abertura natural del conducto auditivo cuando el procesador de sonido se usa detrás de la oreja. El gancho auricular M sirve para sujetar el procesador de sonido en la oreja cuando el procesador de sonido se utiliza detrás de la oreja.

Los usuarios previstos de los micrófonos T-Mic M y los ganchos auriculares M son los usuarios de los procesadores de sonido Naída CI M o Sky CI M. Los entornos de uso previstos del T-Mic M y los ganchos auriculares M son el entorno sanitario y el de la vida cotidiana.

COMPATIBILIDAD

El T-Mic M y los ganchos auriculares M solo son compatibles con los procesadores de sonido Naída Cl M y Sky Cl M de Advanced Bionics

Almacenamiento de los T-Mic M y los ganchos auriculares M

Almacene los T-Mic M o los ganchos auriculares M que no esté usando en la caja o el estuche proporcionado.

Limpieza y mantenimiento

Limpie el exterior del T-Mic M o del gancho auricular M con un paño suave seco. No inserte objetos extraños dentro del T-Mic M para tratar de limpiarlo. Si el T-Mic M ha estado expuesto a humedad, será necesario secarlo con un sistema de secado. La cubierta del T-Mic debe reemplazarse con frecuencia para mantener la calidad sonora.

Rangos de temperatura de funcionamiento y almacenamiento recomendados

| CONDICIÓN | Мі́ммо | Ма́хімо |
|-------------------------------|-----------------|----------------|
| Temperatura de funcionamiento | 0 °C (32 °F) | 45 °C (115 °F) |
| Temperatura de almacenamiento | -20 °C (-13 °F) | 55 °C (131 °F) |
| Humedad relativa | 0% | 95 % |

<u>direcciontecnica@medinistros.com</u> Calle 72 No. 22 – 42 Oficina 301 Ed. Gioto Bogotá D.C., Colombia Teléfono: +57 (1) 540 4920 / 217 4253 Ext. 112 Móvil: +57 316 4670029

Fax: +57 (1) 217 42 39 www.medinistros.com





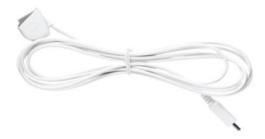




M PROGRAMMING CABLE

REFERENCIAS: CI-5826

El cable de programación M es una interfaz entre el procesador de sonido Naída M CI M o Sky CI M y la interfaz de programación clínica CPI-3). Solo es compatible con los procesadores de sonido Naída CI M y Sky CI M, la interfaz CPI-3 y el software de programación Target CI de Advanced Bionics.



USO PREVISTO

El cable de programación M está diseñado para conectar el procesador de sonido Naída CI M o Sky CI M con la interfaz de programación clínica CPI-3. Esto permite programar el procesador de sonido Naída CI M o Sky CI M con el software de programación Target CI de Advanced Bionics.

Los usuarios previstos del cable de programación M son los profesionales especializados en implantes cocleares que programan los procesadores de sonido Naída CI M o Sky CI M. El entorno de uso previsto del cable de programación M es el entorno sanitario.

COMPATIBILIDAD

El cable de programación Naída CI M es compatible con los procesadores de sonido Naída CI M y Sky CI M, y la interfaz CPI-3 de Advanced Bionics.

| FUENTE DE | TENSIÓN | Тіро | POTENCIA |
|----------------------------|---------|------|----------|
| ALIMENTACIÓN | NOMINAL | | NOMINAL |
| Cable de programación M | 5,0 V | CC | 1,25 W |

Limpieza y mantenimiento

El cable de programación M debe mantenerse limpio y sin polvo. Límpielo y séquelo completamente después de que haya estado expuesto a polvo, suciedad, líquidos o altos niveles de humedad. Limpie los contactos con un bastoncillo de algodón seco, según sea necesario. No sumerja el cable de programación M en ningún líquido.

Rangos de temperatura de funcionamiento y almacenamiento recomendados

| Condición | Мі́ммо | Ма́хімо |
|-------------------------------|-----------------|----------------|
| Temperatura de funcionamiento | 0 °C (32 °F) | 45 °C (115 °F) |
| Temperatura de almacenamiento | -20 °C (-13 °F) | 55 °C (131 °F) |
| Humedad relativa | 0% | 95 % |

Eliminación y materiales peligrosos

Deseche el cable de programación M de acuerdo con las normativas nacionales y locales aplicables Materiales peligrosos: no aplicable a este producto.

Ventajas clínicas

El cable de programación M no ofrece ventajas clínicas; el producto está diseñado para usarse con los procesadores de sonido Naída CI M y Sky CI M.

direcciontecnica@medinistros.com
Calle 72 No. 22 – 42 Oficina 301 Ed. Gioto
Bogotá D.C., Colombia
Teléfono: +57 (1) 540 4920 / 217 4253 Ext. 112
Móvii: +57 316 4670029
Fax: +57 (1) 217 42 39

www.medinistros.com

Pag 14 de 20

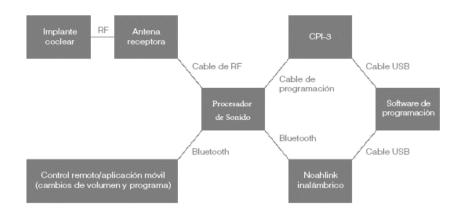








Diagrama del sistema y de la red



Información de radio del procesador de sonido

| Tipo de antena | Antena en bucle magnético |
|------------------------------|------------------------------------|
| Frecuencia de funcionamiento | 2,4 GHz – 2,48 GHz |
| Modulación | GFSK |
| Potencia irradiada | <2,5 mW |
| Bluetooth | |
| Rango | 1 m aproximadamente |
| Bluetooth | 4,2 modo dual |
| Perfiles compatibles | HFP (perfil de manos libres), A2DP |

PROCESADORES DE SONIDO MARVEL CI

Los procesadores Naída CI M y Sky CI M ofrecen una amplia variedad de funciones diseñadas para mejorar la audición en todos los ambientes sonoros con el sistema operativo AutoSense OS™ 3.0 y la transmisión directa desde diversos dispositivos. Tenga la tranquilidad de que cada aspecto del sistema está diseñado para utilizarse sin problemas, lo que le brinda la máxima facilidad de uso. Consulte la descripción técnica (página 22) para obtener información adicional sobre la diferencia entre productos v funciones.

COMPONENTES

- Micrófono T-Mic™ M con cubierta
- 2. Procesador de sonido
- 3. Microfono frontal
- Botón multifunción con LED de estado
- 5. Micrófono posterior
- 6. Bateria M
- 7. Antena Slim HP con cable integrado











* Estos procesadores de sonido sin esmalte están destinados a pacientes que podrían tener reacciones alérgicas a este. Se fabrican por encargo, por lo que debe ponerse en contacto con su representante local de AB antes de realizar el pedido.

| | NAÍDA CI M90 | NAÍDA CI M30 | SKY CI M90 |
|---------------------|--------------|--------------|-------------|
| BLANCO ALPINO | CI-5293-110 | N/D | CI-5295-110 |
| BEIGE ARENA | CI-5293-120 | CI-5294-120 | CI-5295-120 |
| CASTAÑO | CI-5293-130 | CI-5294-130 | CI-5295-130 |
| GRIS PLATEADO | CI-5293-140 | CI-5294-140 | CI-5295-140 |
| NEGRO ATERCIOPELADO | CI-5293-150 | CI-5294-150 | CI-5295-150 |
| PIRATA DEL CARIBE | N/D | N/D | CI-5295-190 |
| ROSA PRECIOSO | N/D | N/D | CI-5295-250 |
| AZUL OCÉANO | N/D | N/D | CI-5295-260 |
| VIOLETA MAJESTUOSO | N/D | N/D | CI-5295-270 |
| ROJO LAVA | N/D | N/D | CI-5295-280 |
| BEIGE RESINA* | CI-5293-240 | CI-5294-240 | CI-5295-240 |

ANTENA RECEPTORA SLIM

Los procesadores Naída CI M y Sky CI M cuentan con una nueva antena receptora Slim que ofrece confort y comodidad. Gracias a su bajo perfil, no causa molestias y usted podrá disfrutar de un estilo de vida activo.



| SLIM HP BEIGE DE 9 CM (3.5") | CI-5320-001 |
|-----------------------------------|-------------|
| SLIM HP NEGRO DE 9 CM (3.5") | CI-5320-002 |
| SLIM HP MARRÓN DE 9 CM (3.5") | CI-5320-003 |
| SLIM HP GRIS DE 9 CM (3.5") | CI-5320-004 |
| SLIM HP BLANCO DE 9 CM (3.5") | CI-5320-005 |
| SLIM HP BEIGE DE 11 CM (4.25") | CI-5320-006 |
| SLIM HP NEGRO DE 11 CM (4.25") | CI-5320-007 |
| SLIM HP MARRÓN DE 11 CM (4.25") | CI-5320-008 |
| SLIM HP GRIS DE 11 CM (4.25") | CI-5320-009 |
| SLIM HP BLANCO DE 11 CM (4.25") | CI-5320-010 |
| SLIM HP BEIGE DE 14 CM (5.5") | CI-5320-011 |
| SLIM HP NEGRO DE 14 CM (5.5") | CI-5320-012 |
| SLIM HP M NEGRO DE 30.5 CM (12")* | CI-5322-001 |
| | |

*Para uso fuera de la oreja

* Estas cubiertas sin esmalte están destinadas a pacientes que podrían tener reacciones alérgicas a este. Se fabrican por encargo, por lo que debe ponerse en contacto con su representante local de AB antes de realizar el pedido.

| CUBIERTA DE COLOR ROJO LAVA | CI-7131-001 |
|--------------------------------------------------------|-------------|
| CUBIERTA DE COLOR AZUL OCÉANO | CI-7131-002 |
| CUBIERTA DE COLOR VIOLETA MAJESTUOSO | CI-7131-003 |
| CUBIERTA DE COLOR BEIGE ARENA | CI-7131-004 |
| CUBIERTA DE COLOR CASTAÑO | CI-7131-005 |
| CUBIERTA DE COLOR GRIS PLATEADO | CI-7131-006 |
| CUBIERTA DE COLOR NEGRO ATERCIOPELADO | CI-7131-007 |
| CUBIERTA DE COLOR PIRATA DEL CARIBE | CI-7131-008 |
| CUBIERTA DE COLOR ROSA PRECIOSO | CI-7131-009 |
| CUBIERTA DE COLOR BLANCO ALPINO | CI-7131-010 |
| CUBIERTA DE COLOR NEGRO RESINA* | CI-7131-011 |
| CUBIERTA DE COLOR BEIGE ARENA GRANDE | CI-7132-001 |
| CUBIERTA DE COLOR CASTAÑO GRANDE | CI-7132-002 |
| CUBIERTA DE COLOR GRIS PLATEADO GRANDE | CI-7132-003 |
| CUBIERTA DE COLOR NEGRO ATERCIOPELADO GRANDE | CI-7132-004 |
| CUBIERTA DE COLOR NEGRO RESINA GRANDE* | CI-7132-005 |
| HERRAMIENTA DE EXTRACCIÓN DE CUBIERTA DE COLOR SLIM HP | CI-7526 |
| | |









IMANES SLIM HP E INTENSIDAD

| IMÁN DE ANTENA SLIM HP ESTÁNDAR 1 | CI-7524-001 | IMÁN SLIM HP 3D 1 | CI-7525-001 |
|-----------------------------------|-------------|-------------------|-------------|
| IMÁN DE ANTENA SLIM HP ESTÁNDAR 2 | CI-7524-002 | IMÁN SLIM HP 3D 2 | CI-7525-002 |
| IMÁN DE ANTENA SLIM HP ESTÁNDAR 3 | CI-7524-003 | IMÁN SLIM HP 3D 3 | CI-7525-003 |
| IMÁN SLIM HP ESTÁNDAR 4 | CI-7524-004 | IMÁN SLIM HP 3D 4 | CI-7525-004 |
| IMÁN SLIM HP ESTÁNDAR 5 | CI-7524-005 | IMÁN SLIM HP 3D 5 | CI-7525-005 |
| IMÁN SLIM HP ESTÁNDAR 6 | CI-7524-006 | IMÁN SLIM HP 3D 6 | CI-7525-006 |
| IMÁN SLIM HP ESTÁNDAR 7 | CI-7524-007 | IMÁN SLIM HP 3D 7 | CI-7525-007 |



Si el imán Slim HP estándar ≥ 6 O carcasa de color Slim HP grande*













MÍNIMO

Aumento de la intensidad magnética



Siel imán Slim HP 3D≥ 5













*La carcasa de color Silm HP grande no está indicada para su uso en niños menores de 3 años.

KIT DE IMANES SLIM HP

El kit de imanes Slim HP incluye un conjunto completo de imanes de antena receptora de ambos tipos y de todas las intensidades disponibles. En detalle:



BATERÍA SUMERGIBLE M

La Batería sumergible M le brinda la misma audición excelente, incluso mientras disfruta de las actividades más exigentes, a la vez que proporciona un uso seguro y sin inconvenientes. Además, las antenas receptoras AquaMic™ de AB son los únicos micrófonos de procesador de sonido sumergibles en el mundo. Esto le permite disfrutar de un entrenamiento intenso o de una fiesta en la piscina, lo que facilita que se sienta siempre integrado.

COMPONENTES

- Procesador de sonido
- Conector del cable
- 3. Bloqueo de seguridad
- 4. Slim HP AquaMic
- 5. Clip para batería sumergible M

| BATERÍA SUMERGIBLE M | CI-5068 |
|---------------------------------------------|-------------|
| CLIP PARA BATERÍA SUMERGIBLE M | CI-7323 |
| JUNTAS TÓRICAS PARA BATERÍA SUMERGIBLE M | CI-7324 |
| BRAZALETE M ESTÁNDAR (42 cm) | CI-7435-001 |
| BRAZALETE M PEQUEÑO (26 cm) | CI-7435-002 |
| | |













SLIM HP AQUAMIC

| SLIM HP AQUAMIC BEIGE DE 30.5 CM (12") | CI-5321-001 |
|-----------------------------------------|-------------|
| SLIM HP AQUAMIC NEGRO DE 30.5 CM (12") | CI-5321-002 |
| SLIM HP AQUAMIC MARRÓN DE 30.5 CM (12") | CI-5321-003 |
| SLIM HP AQUAMIC GRIS DE 30.5 CM (12") | CI-5321-004 |
| SLIM HP AQUAMIC BEIGE DE 46 CM (18") | CI-5321-005 |
| SLIM HP AQUAMIC NEGRO DE 46 CM (18") | CI-5321-006 |
| SLIM HP AQUAMIC MARRÓN DE 46 CM (18") | CI-5321-007 |
| SLIM HP AQUAMIC GRIS DE 46 CM (18") | CI-5321-008 |
| SLIM HP AQUAMIC BEIGE DE 61 CM (24") | CI-5321-009 |
| SLIM HP AQUAMIC NEGRO DE 61 CM (24") | CI-5321-010 |
| SLIM HP AQUAMIC MARRÓN DE 61 CM (24") | CI-5321-011 |
| SLIM HP AQUAMIC GRIS DE 61 CM (24") | CI-5321-012 |
| SLIM HP AQUAMIC BEIGE DE 107 CM (42") | CI-5321-013 |
| SLIM HP AQUAMIC NEGRO DE 107 CM (42") | CI-5321-014 |
| SLIM HP AQUAMIC MARRÓN DE 107 CM (42") | CI-5321-015 |
| SLIM HP AQUAMIC GRIS DE 107 CM (42") | CI-5321-016 |

OPCIONES DE ALIMENTACIÓN

El procesador Marvel CI presenta una gama de nuevas opciones de batería que se adaptan a todos los estilos de vida, y proporciona un diseño ergonómico exclusivo para conseguir un ajuste cómodo y seguro: con las baterías M, pequeñas, medianas y grandes, la parte inferior del procesador se curva en el contorno de la oreja, manteniendo el dispositivo seguro y oculto. La nueva batería sumergible M es pequeña, ligera e ideal para nadar y realizar actividades al aire libre. En el gráfico a continuación se ilustran el peso, la capacidad y las horas de funcionamiento promedio de cada opción de batería M.



CARGADOR

CARGADOR DE BATERÍAS M CI-5607 FUNDA PARA BATERÍA M CI-7436











OPCIONES DE USO Y RETENCIÓN

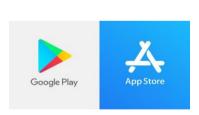
Los procesadores Naída CI M y Sky CI M cuentan con una variedad de opciones de uso que pueden personalizarse según las necesidades del paciente.

| CLIP DE USO M | CI-7322 |
|---------------------------------------|-------------|
| SNUGGIE M | CI-7325 |
| GANCHO DE RETENCIÓN M PEQUEÑO (44 mm) | CI-7326-001 |
| GANCHO DE RETENCIÓN M GRANDE (64 mm) | CI-7326-002 |



APLICACIÓN AB REMOTE PARA UN MEJOR CONTROL

Poder controlar con facilidad su procesador de sonido significa que usted o su hijo siempre obtendrán el mejor sonido posible. Nuestra aplicación AB Remote lo hace fácil y discreto al proporcionar una gestión cómoda de todos sus dispositivos auditivos desde un teléfono inteligente. La aplicación AB Remote está disponible de forma gratuita en dispositivos iOS y Android.



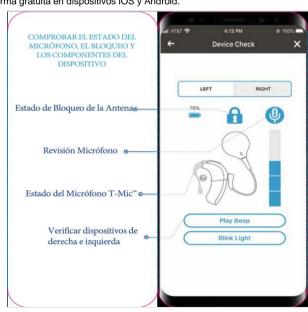










TABLA DE SÍMBOLOS

| ₩ | Fecha de fabricación |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • | Fabricante |
| REF | Número de modelo |
| SN | Número de serie |
| UDI | Identificador único de dispositivo |
| ★ | Tipo de protección: BF |
| 1 | Rango de temperatura adecuado para transporte y almacenamiento |
| | Consulte las Instrucciones de uso |
| | Frágil |
| % | Rango de humedad relativa adecuado para transporte y almacenamiento |
| <u>^</u> | Precaución (consulte la sección "Precauciones y advertencias" para obtener más información) |
| X | Eliminación de acuerdo con las normativas nacionales y locales aplicables |
| MR | No es seguro para RM |
| IPxx | Clasificación de protección contra el acceso |